ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik-oa'nkār satgur parsād.

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

ਰਾਗੂ ਆਸਾ ਮਹਲਾ १ ਚਉਪਦੇ ਘਰੂ ੨॥

Rāg āsā mėhlā 1 cha upde ghar 2.

Raag Aasaa, First Mehl, Chaupaday, Second House:

ਸੁਣਿ ਵਡਾ ਆਖੈ ਸਭ ਕੋਈ॥

Sun vadā ākhai sabh ko-ī.

Hearing, everyone calls You Great,

ਕੇਵਡ ਵਡਾ ਡੀਠਾ ਹੋਈ॥

Kevad vadā dīthā ho-ī.

but only one who has seen You, knows just how Great You are.

ਕੀਮਤਿ ਪਾਇ ਨ ਕਹਿਆ ਜਾਇ॥

Kīmat pā·e na kahi·ā jā·e.

No one can measure Your Worth, or describe You.

ਕਹਣੈ ਵਾਲੇ ਤੇਰੇ ਰਹੇ ਸਮਾਇ॥१॥

Kahṇai vāle tere rahe samā•e. ||1||

Those who describe You, remain absorbed in You. $\|1\|$

ਵਡੇ ਮੇਰੇ ਸਾਹਿਬਾ ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰਾ ਗਣੀ ਗਹੀਰਾ॥

vade mere sāhibā gahir gambhīrā guņī gahīrā.

O my Great Lord and Master of Unfathomable Depth, You are the Ocean of Excellence.

ਕੋਈ ਨ ਜਾਣੈ ਤੇਰਾ ਕੇਤਾ ਕੇਵਡ ਚੀਰਾ ॥१॥ ਰਹਾਉ ॥

Ko-ī na jāṇai terā ketā kevad chīrā. ||1|| rahā-o.

No one knows the greatness of Your expanse. ||1||Pause||

ਸਭਿ ਸਰਤੀ ਮਿਲਿ ਸਰਤਿ ਕਮਾਈ॥

Sabh surtī mil surat kamāºī.

All the contemplators met together and practiced contemplation;

ਸਭ ਕੀਮਤਿ ਮਿਲਿ ਕੀਮਤਿ ਪਾਈ॥

Sabh kīmat mil kīmat pāºī.

all the appraisers met together and tried to appraise You.

ਗਿਆਨੀ ਧਿਆਨੀ ਗਰ ਗਰ ਹਾਈ॥

Gioānī dhioānī gur gur hāoī.

The theologians, the meditators and the teachers of teachers

ਕਹਣੂ ਨ ਜਾਈ ਤੇਰੀ ਤਿਲੂ ਵਡਿਆਈ ॥੨॥

Kahan na jā • ī terī til vadi • ā • ī. ||2||

could not express even an iota of Your Greatness. ||2||

ਸਭਿ ਸਤ ਸਭਿ ਤਪ ਸਭਿ ਚੰਗਿਆਈਆ ॥

Sabh sat sabh tap sabh chang ā-ī-ā.

All Truth, all austerities, all goodness,

ਸਿਧਾ ਪਰਖਾ ਕੀਆ ਵਡਿਆਈਆਂ ॥

Sidhā purkhā kī a vadi ā ī. ā.n.

and the greatness of the Siddhas, the beings of perfect spiritual powers -

<u>ਤੁਸੂ ਵਿਣੂ ਸਿਧੀ ਕਿਨੈ ਨ ਪਾਈਆ ॥</u>

Tudh viņ sidhī kinai na pā□ī□ā.

without You, none has attained such spiritual powers.

ਕਰਮਿ ਮਿਲੈ ਨਾਹੀ ਠਾਕਿ ਰਹਾਈਆ ॥३॥

Karam milai nāhī thāk rahā •ī •ā. ||3||

They are obtained by Your Grace; their flow cannot be blocked. ||3||

ਆਖਣ ਵਾਲਾ ਕਿਆ ਬੇਚਾਰਾ ॥

Ākhaņ vālā ki ā bechārā.

What can the helpless speaker do?

<u>ਸਿਫਤੀ ਭਰੇ ਤੇਰੇ ਭੰਡਾਰਾ</u>॥

Siftī bhare tere bhandārā.

Your bounties are overflowing with Your Praises.

ਜਿਸੂ ਤੂੰ ਦੇਹਿ ਤਿਸੈ ਕਿਆ ਚਾਰਾ ॥

Jis tun deh tisai kinā chārā.

And the one, unto whom You give - why should he think of any other?

ਨਾਨਕ ਸਚੂ ਸਵਾਰਣਹਾਰਾ ॥४॥१॥

Nānak sach savāraņhārā. $\|4\|1\|$ O Nanak, the True Lord is the Embellisher. $\|4\|1\|$